

normali chi is fueddus po inditai su pròpriu ogetu, animali o cosa, sa pròpriu faina o su pròpriu cuncetu siant diferentis de unu logu a un'atru; si narat ca custus fueddus funt "geosinònimus", ca intrant in unu raportu de geosinonimia intra de issus. "Modditzì" e "chessa" (fueddus sardus chi inditant s'italianu "lentisco") funt geosinònimus, aici e totu comentu a "chèrrere" e "bolli" (italianu "volere"), "casu axedu", "frue", "cazadu", "vischidu" (est una genia de yogurt), "matzone", "grodde", "margiani", "fraitzu" (it. "volpe") e sighendi a nai.

Su fueddu "catzada", po su giornalista e po sardus meda de su cabu de susu, torrat paris cun su fueddu "bogada" de is variedades meridionalis de sa lìngua nosta. S'atra crosidadi est ca, chi su verbu "catzare" me in is variedades de cabu de susu bollit nai "cacciar via, allontanare", in su cabu de giossu "caciai" tenit su sinnificau de "vomitare". Sa "caciada" o "caciadura" est duncas su chi ndi torrat unu chi est a gana mala.

Comentis si siat, abarrat una duda: chi is Sardus, su 28 de abrilu de su 1794, si fiant arrebbaus e fiant arribbaus a su puntu de nci bogai de mala manera a is Piemontesus e a su Visurrei Balbianu de sa Sardinnia, ebbenis calincuna "catzada" (cun su sinnificau volgari de su fueddu de s'italianu de oi) is Piemontesus dda depint ai fata diaveras, e fintzas manna. S'istòria de s'isula de cussus annus, bellus ma trumentaus, *docet!*

Po nd'isciri de prus asuba de is tres annus de sa "Rivoluzioni Sarda" e de s'arreghèscia de is Sardus de su 1794 ligi a Carlino Sole, *La Sardegna sabauda nel Settecento*, Sassari, Chiarella, 1984; a Girolamo Sotgiu, *Storia della Sardegna sabauda 1720-1847*, Roma-Bari, Laterza, 1984, e a Piero Sanna, *La Sardegna sabauda* in Manlio Brigaglia (a contivigiu de), *Storia della Sardegna*, Villanova Monteleone, Soter Editrice, 1995, pagg. 203-236.

Avisu!

S'arregordat ca ònnia giòbia, de is tres a is cinu de meri, me in sa sala de su Contzillu comunali, ddui funt is letzionis de su **1^u Cursu de lingua e linguistica sarda** po is dipendentis de su Comunu, ma apertu fintzas a sa partecipazioni de ascurtadoris de foras de s'Amministratzioni. Totu cussus chi funt interessaus podint duncas sighiri gratis is letzionis e, a s'acabbu, arriciri s'atestau de frequèntzia.



Comunu de Marrùbiu
Provincia de Aristanis

Sa redatzioni de Novas marrubiesas est contivigiada de su Servìtziu linguistichu sardu de su Comunu de Marrùbiu (operatori Antoni Nàtziu Garau).

S'isportellu linguistichu est a dispositzioni de citadinus, maistus de iscola, professoris e istudentis po cali si siat informatzioni, profundamentu, duda, crosidadi, bibliografia, sitografia asuba de sa lingua sarda, po consulèntzias didàticas e po contzillus chi pertocant is arrègulas de iscradura de su sardu.

Su Servìtziu aperit:

	de	a
sa giòbia	mesudì	is duas
sa cenàbara	is otu	is duas

Telèfonu: 0783.8553312
E-mail: servitziu.linguisticu@comunemarrubiu.it



Comunu de Marrùbiu
Provincia de Aristanis

www.comunemarrubiu.it

Novas marrubiesas

Newsletter periòdica de informatzioni istituzionali de su Comunu de Marrùbiu

Annu I, n. 3
Acabbau su 22 de màiu de su 2009

Su Comunu est circhendi 9 operaius genèricus po is cantieris de s'ocupatzioni.

Intra de su 28 de màiu e su 1 de làmpadas totu is disocupaus (est a nai is chi ant pèrdiu su trabballu) e inocupaus (is chi megant de circai trabballu po sa primu borta), tali chi tengant sa residèntzia o su domiciliu in su comunu de Marrùbiu, podint presentai a



su CE.S.I.L. de Terraba, su Centru po is Servitzius de su Trabballu, sa domanda po essi ammitius a s'isceberu po trabballai me in is cantieris comunalis.

Su progetu, cungiminau de s'Ufitziu Tècnicu, at postu impari totu su dinai coigiau de is cantieris po s'ocupatzioni de is annadas 2002-2006, in bista de 75.000 èurus. Previdit de pigai in totu 9 operaius genèricus, chi ant a trabballai a cambaradas de tres, onniuna po tres mesis. Sa mundadura de is bias de bidda e s'incuru de su birdi pùblicu funt is fainas chi ant a ispoddiai is trabballadoris nous.

A sa domanda tocat a ddui acapiai sa decraratzioni de disponibilitadi pronta e sa decraratzioni ISEE chi pertocat sa situatzioni econòmica de s'annada 2007. Sa graduatòria chi nd'at a bessiri a pillu at a balli po un'annu.

Publicau su bandu po is contributus contras de sa poberesa manna. Tocat a presentai sa domanda aintru de su 1 de làmpadas.

De su 14 de màiu passau est in publicatzioni in su Comunu su bandu po otenni contributus po parai faci a situatzionis de poberesa manna.

Sa domanda, chi bollit presentada aintru de is duas de lunis 1 de làmpadas de su 2009, dda podint fai isceti is famillias chi tenint sa residèntzia in Marrùbiu a su mancu



de dus annus, innui ddui siant a su mancu 4 pipius o piciocheddus (tali chi non sartint is 25 annus de edadi) e chi tenint unu ISEE (Inditadori de sa situatzioni econòmica ecuivalenti) fintzas a 12.000 èurus.

Pìndulas de lingua sarda

Piemontesus, catzadas e geosinonimia.

Su 27 de su mesi de abrili passau est acuntèssiu de intendi, in un'arràdiu locali, una trasmissione bella, totu in lingua sarda, intregada a *Sa di de sa Sardinnia*, sa festa de su pòpulu sardu bòfia in su mesi de cabudanni de 1993 de su Contzillu Regionali po arregordai sa bogada a foras de Casteddu de is Piemontesus, sutzèdia su 28 de abrili de su 1794.

Fintzas a innoi est pagu s'ispantu! Sa crosidadi est ca su giornalista, chi fueddaiat una variedadi de sardu chi po segai in curtzu naraus "logudoresu" e chi megaiat de intervistai a s'Assessora Regionali de s'Istruzioni Pùblica, at nau unas cantu bortas ca custa festa "*bollit arregordai sa catzada de is Piemontesus de Sardinnia*". Prus de un'ascurtadori de su cabu de giossu de s'isula, innui si fueddat una variedadi de sardu chi naraus in curtzu "campidanese", at incummentzau intra sei e sei a si pregontai: "*ma ... ita catzada ant a ai fatu custus Piemontesus de Sardinnia in su 1794? E cussus de Terrafirma, s'ant a essi cumportaus mellus? E poita depeus arregordai custa catzada cun una festa?*".

Lassendi a parti is brullas, s'iscit ca sa lingua sarda est fueddada in totu sa Sardinnia (francu in Calaseta, Carluforti, S'Alighera, Sàssari e biddas lacanantis e in Gaddura, innui si fueddant variedadis non sardas!) e ca mudat de una bidda a s'atra, de unu logu a s'atru. Sa mudàntzia geogràfica o diatòpica de una lingua (de s'aregu *διὰ* = peri e *τόπος* = logu, territòriu) est una cosa normali, dda faint totu is llinguas istòricu-naturalis de su mundu. Aici e totu comentu est